

# ZERTIFIKAT CERTIFICATE

**Konformität mit der Bauart auf der Grundlage einer internen Fertigungskontrolle mit überwachten Druckgeräteprüfungen in unregelmäßigen Abständen nach Richtlinie 2014/68/EU**  
**Conformity to type based on internal production control plus supervised pressure equipment checks at random intervals according to directive 2014/68/EU**

**Zertifikat-Nr.:** 07/202/1403/Z/1500/16/D/1195  
**Certificate No.:**

**Name und Anschrift des Herstellers:** UTC CCS Manufacturing Polska Sp. z o.o.  
**Name and address of manufacturer:** ul. Kolejowa 24  
PL-39-100 Ropczyce

Der Hersteller ist nach Prüfung der Voraussetzungen berechtigt, die von ihm im Rahmen des Geltungsbereichs des Moduls hergestellten Druckgeräte mit dem abgebildeten Zeichen zu kennzeichnen:

After having examined the preconditions, the manufacturer is entitled to mark the pressure equipment produced within the range of the ambit of the module with the following mark:

**CE 0045**

**Geprüft nach Richtlinie 2014/68/EU:**  
**Tested according to directive 2014/68/EU:**

**Modul C2**  
**module C2**

**Prüfbericht-Nr.:**  
**Test report No.:**

**1403/P/1357/16/D/1008 (8113960219/8114176903)**

**Beschreibung des Druckgerätes:**  
**Description of pressure equipment:**

**Feuerlöscher der Familien 1 bis 4 (Baugruppe)**  
**Fire extinguishers of families 1 to 4 (assembly)**

**Zertifikat-Nr. des EU-Baumusters:**  
**Certificate-No. of EU-type examination:**

**07/202/1403/Z/1490/16/D/1195**  
**07/202/1403/Z/1491/16/D/1195**  
**07/202/1403/Z/1492/16/D/1195**  
**07/202/1403/Z/1493/16/D/1195**

**Fertigungsstätte:**  
**Place of manufacture:**

**UTC CCS Manufacturing Polska Sp. z o.o.**  
**ul. Kolejowa 24**  
**PL-39-100 Ropczyce**

Das Zertifikat ist nur in Verbindung mit dem jährlichen Prüfbericht über die Konformität mit der Bauart gültig.  
This certificate is only valid in connection with the annual report of the conformity to type.

**Dortmund, 23.06.2017**



**Notifizierte Stelle/ Notified Body, 0045**  
**für Druckgeräte**  
**for pressure equipment**

**Dipl.-Ing. J. Kimmeskamp**

TÜV NORD Systems GmbH & Co. KG,  
Große Bahnstraße 31, D-22525 Hamburg

Anlage: --

**Region:** SWW Dortmund  
**Berliner Str. 2, D-44143 Dortmund**  
**Tel. +49-(0) 231 5186 270**  
**Fax +49-(0) 231 5186 286**  
**e-mail jwuensche@tuv-nord.de**

Mitglied der  
Member of



CONFÉDÉRATION EUROPÉENNE D'ORGANISMES DE CONTRÔLE



**Hinweis:**

**Änderungen der Rahmenvereinbarung zwischen der Gloria GmbH und UTC CCS Manufacturing Polska Sp. z o.o. vom 01.05.2017 sind der Notifizierten Stelle TÜV NORD Systems GmbH & Co. KG schriftlich mitzuteilen und bedürfen der Bestätigung. Die Notifizierte Stelle TÜV NORD Systems GmbH & Co. KG behält sich in diesen Fällen - je nach Umfang und Bedeutung der Änderungen – ein Aussetzen des Zertifikats oder aber eine teilweise oder vollständige Wiederholung der Zertifizierung zu Lasten der UTC CCS Manufacturing Polska Sp. z o.o. vor.**